



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 18

Votaziun federala

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda: **Dumengia, ils 21-5-2017, 9.00–11.00**

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 19 da matg 2017, allas 17.00** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (suppli cau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 21 da matg 2017 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nun-valeivels.

Suprastonza communal

Damonda da baghegiar

2017-1033.000

Datum dalla publicaziun: ils 5 da matg 2017

Ils patruns: Monika e Karl Eder Weierhofgasse 4, 9500 Wil SG

Il representant: Coray Capaul architectura e habitar GmbH Via Lucmagn 4, 7180 Disentis/Mustér

Object: Sanaziun dalla casa sin parcella 738 Via Gonda 20, 7180 Disentis/Mustér

- Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.
- L'envesta publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
- Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/ Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant. Disentis/Mustér, ils 2 da matg 2017

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Lubientschas da baghegiar

L'instanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

Nr. 2017 - 1001.000

Margrit Huonder-Casutt, Via Alpsu 21, 7180 Disentis/ Mustér; novs mirs da sustegn e parcadi niev, parcella 682, Via Cons-Sut, 7180 Disentis/Mustér.

Nr. 2017 - 1006.000

Toja Maissen e David Berther-Maissen, Via Foppas 14, 7186 Segnas; sanaziun totala dalla casa e dil tetg cun montar in indrez solar fotovoltaic, parcella 131, Via Foppas 14, 7186 Segnas.



Nr. 2017 - 1008.000

Wolfgang Wandhoven e Claudia Judith Weiss Wandhoven, Schlösliweg 5, 8044 Turitg; Engronda-ziun e sanaziun dalla casa sin parcella 1237, Via Plauncas 2, 7180 Disentis/Mustér.

Nr. 2017 - 1019.000

Marcus e Georgina Berther-Janka, Via Buretsch 11, 7186 Segnas; vetrificaziun dil balcon, parcella 400, Via Buretsch 11, 7186 Segnas.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Invitaziun Seniors-Ca

Gievgia, ils 11 da matg 2017 dallas 14.00–16.00 en **Puntreis**

Seniors/senioras ein activs: Sur Martin Bearth raquenta e prelegia ord siu cudisch.

Meisa da miezdi organisada da Seniors-Ca e Puntreis

Entschatta: allas 12.15 en **Puntreis**

Gentar cun treis tratgas inclusiv 3 dl aua dalla spina ed in caffè.

Annunzia entochen allas **9.00 dil di a Puntreis (tel. 081 929 56 56)**

La meisa da miezdi ei aviarta per *mintgin/a*. *Negin sforz* da separticipar suenter all'occurrentza!

Controlla da habitonts

Mortori

Beatrix Manetsch-Derungs, naschida ils 24 d'avrel 1958, morta ils 27 d'avrel 2017

Naschientschas

Andrin Deflorin, naschius ils 21 d'avrel 2017, fegl da Laura e Simon Deflorin

Adriana Lutz, naschida ils 24 d'avrel 2017, feglia da Daniela Cabernard e David Lutz

Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, preziai vischins

Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitontas e habitonts da cuntonscher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat.

Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas personas el Grischun! Plinavon daventan ils donnas cun mintga minuta spiarsa pli gronds. Perquei s'adressesin nus a Vus cun ina ferventa supplica: clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas personas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina d'internet:

www.pumpiers-sursassiala.ch.

Engrazieli per Vies sustegn!

Vos pumpiers Sursassiala



Ev.-ref. Kirchgemeinde der Cadi

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung am Montag, 22. Mai 2017, um 19.30 Uhr im Kirchgemeindegentrum Aua Viva in Disentis

Liebe Kirchgemeindemitglieder, der Kirchgemeindevorstand lädt alle recht herzlich zu unserer Frühjahrsversammlung ein. Nach dem offiziellen Teil laden wir euch gerne noch zu einem kleinen Umtrunk ein!

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/innen
3. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 6.11.2016
4. Jahresbericht des Pfarramtes, der Kantorin und des Vorstandes
5. Jahresbericht und Rechnung Stiftung Tür auf – mo vinavon
6. Jahresrechnung der Kirchgemeinde 2016, Bericht der Revisorinnen
7. Wiederwahl Susanne Strupler in den Vorstand
8. Antrag des Vorstands zur Sanierung der Wärmepumpe im Aua Viva
9. Infos und Varia

Anträge zuhanden der Kirchgemeindeversammlung sind schriftlich bis spätestens am 8. Mai 2017 an die Ev.-ref. Kirchgemeinde, z. Hd. der Präsidentin C. Defuns-Kohler, Via Tumvi 14, 7163 Danis, zu senden.

*Der Kirchgemeindevorstand:
Corinne Defuns-Kohler, Susanne Strupler,
Hans Moeckli und Yvette Riesen*

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Cuors: Co cuschinar endretg carn (*definir la qualitat dalla carn, magasinar, cuschinar e degustar*)

Meinacuors: Felix Venzin

Nua: cuschina en casa da scola

Cu: **venderdis, ils 19-5-2017**, 19.30–ca 21.30

Participaziun limitada: 15 personas

Annunzias entochen ils 11 da matg 2017 tier Jeannette Venzin, venzinjeannette@kns.ch, 078 607 36 72

Kurs: Fleisch richtig zubereiten (*Qualitätsunterschiede des Fleisches aufzeigen, Lagerung, Zubereitung und Degustation*)

Kursleiter: Felix Venzin

Wo: Küche im Schulhaus

Wann: **Freitag, 19.5.2017**, 19.30–ca. 21.30 Uhr

Teilnehmerzahl beschränkt: 15 Personen

Anmeldung bis 11. Mai 2017 bei Jeannette Venzin, venzinjeannette@kns.ch, 078 607 36 72.

Musical «Saturday Night Fever»

Ils **5 d'uost 2017** visitein nus il musical «Saturday Night Fever» alla riva dil lag da Walenstadt. Ils biglietti ein reservai ella 1. categoria. Partenza (cun Armin Bundi) allas 17.45 alla staziun Mustér, entschatta dalla presentaziun 19.45. Annunzias ni damondas pren bugen encunter: Katrin Pally, 076 578 09 04 ni katrin.pally@bluewin.ch entochen sil pli tard ils 15 da matg 2017.

Selegrein sin mintga participonta.



Sentupada Nordic Walking

Naven da **mesjamna, ils 10 da matg 2017** serimnein nus mintgamai allas 19.30 avon halla Cons. Prender part sa tut tgi che ha plascher dad ir cun festa e far pintgas turas en cumpignia. Sin stedia participaziun selegra

Erna Hosang

Di public da tgira

La secziun da catschadurs Péz Alpetta meina mintga onn atras in di da tgira nua ch'ei vegn fatg las pli differentas lavurs. La finamira principala ei da mantener e tgirar ils spazis da viver da nossa fauna, tenor concepts da tgira regiunals. Quei engaschament cumpeggia denton era il spindrament d'anseuls-cavriel ed aunc bia auter. Candidats da catscha ein obligai da prestar avon ils examens 50 uras da tgira. Onn per onn prestan catschadurs e candidats 25000 uras en favur dalla tgira el cantun Grischun. In dils davos projects dalla secziun Péz Alpetta ei stau la sanaziun dil biotop a Davos Casti sur Clavaniev. Dall'organisaziun ella regiun ed impressiuns dils dis da tgira sa vegnir priu investa sin www.pez-alpetta.ch.

Uonn less la secziun da catschadurs Péz Alpetta far in'occurrenza publica ord quei di da tgira e perquei envidar in e scadin che ha tschaffen da segidar e passentar in di da cumpignia en nossa biala natira.

Cu: Sonda, ils 6 da matg allas 7.30

Nua: Parcadi dil center da sport e cultura

Tgei: Tgira d'uaul e tagliar ora trutgs

Infos: Prender cun buna vestgadira e vons

In'annunzia ei beinvegnida sin hubijacomet@bluewin.ch ni sin tomas_schmed@yahoo.de. Bialaura havein empustau e marendra allas nov ei organisau. Suenter la lavur allas 13.00 offerin in gentar communabel el stan da sittar a Sars sut.

Fagess plascher d'astgar far in beinvegni a beinenqual interessent, cordialmein envida e salida

la secziun da catschadurs Péz Alpetta

Radunonza generala dalla corporaziun d'aua «Las Fontaunas» Mumpé Medel

Sonda, ils 13 da matg 2017 allas 20.15 el local «la Scursalada».

Tractandas:

1. Avertura
2. Elecziun dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla radunonza generala extraordinaria dils 5 d'uost 2016
4. Rapport dil president
5. a) Rendaquen
b) Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
6. Elecziuns: cassier, actuar
7. Orientaziun projects novs
8. Texas annualas
9. Lavur cumina
10. Varia

La suprastonza



Corporaziun da meglieraziun e manteniment «Squadra Segnas»

Invit alla radunonza generala 2017 Mardis, ils 16 da matg 2017 allas 20.15 ell'ustria «Cresta» Segnas

Tractandas:

1. Beinvegni
 2. Elecziuns d'in dumbravuschs
 3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
 4. Render quen e rapport dils revisurs

 5. Orientaziun
 6. Taxas annualas
 7. Elecziuns:
 - a) president
 - b) actuar
 - c) cassier
 - d) dus revisurs da quen
 8. Program da lavur
 9. Varia
- A stedia participaziun envida

la suprastonza

Uniun da gimnastica da dunnas Mustér (Frauenturnverein Disentis)

Die nächsten Daten für das Line-Dance-Angebot einmal im Monat lauten wie folgt:

Donnerstag, 11. Mai 2017 und 8. Juni 2017, um 20 Uhr Center da sport e cultura in Disentis.

Wir laden alle Tanzbegeisterten ein, bei uns hereinzuschauen. Uniun da gimnastica da dunnas Mustér (Tel. 079 672 50 46)

Las datas per nossa purschida: «Line-Dance» ina ga per meins ein :

Gievgia, ils 11 da matg ed ils 8 da zercladur 2017 allas 20.00 el Center da sport e cultura Mustér.

Nus envidein tuttas interessadas al sault – vegni tier nus ella halla da gimnastica!

El num dall'uniun da gimnastica da dunnas Mustér (tel. 079 672 50 46).

Exposiziun Sursassiala 2017

Dumengia, ils 7-5-2017 allas 9.15 a Salaplauna vegn presentau 126 tgaus biestga en 16 categorias, suenter gentar suonda la presentaziun dils affons cun lur animals preferi e sco davos l'elecziun per las bialas dallas bialas, la miss Sursassiala.

Ustria sil plaz vegn organisaua dalla gruppa da puras Mustér, cun grillada, bubrondas ed in bien dessert! Nus selegrein sin bia aspectatur/as da lunsch e da maneivel.

Societad da tratga Medel, Tujetsch e Mustér

Uniformaziun nova: davos termin per reservaziuns

Nus selegrein sin las annunzias per nossa fiasta d'uniformaziun entochen sin pli tard **ils 10 da matg**.
www.musica-disentis.ch ni tel. 081 515 14 40

Cordials salids, Societad da musica Mustér



Uniun samaritana Mustér

Nies proxim exercezi meinsil ha liug:

gliendisdis, ils 8 da matg 2017 allas 19.30 tier la garascha Schnoz & Berther.

Igl exercezi ei per part ordaviert, perquei sevestgi adequat. Persunas che han interess e vulan in-agada fuffergnar tier nus, ein cordialmein envidadas.

A stedia participaziun envida

Uniun samaritana Mustér, menadra tecnic

Stallkino – Cinema Salaplauna

Film: «La buena vida – das gute Leben» (Col 2015). **Donnerstag, 18. Mai 2017**, 20 Uhr Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér

Durch die Ausbreitung des kommerziellen Rohstoffabbaus im Norden Kolumbiens werden die Lebensgrundlagen eines indigenen Volkes vehement bedroht. Die drastischen Konsequenzen: Umsiedlung und massive Verschlechterung der Lebensbedingungen. Der Dokumentarfilm «La buena vida» zeigt aus nächster Nähe, wie sich die europäische Wohlstandsgesellschaft auf das Leben der Menschen in einem Dorf in Südamerika auswirkt.

Filmstart 20 Uhr/Türöffnung 19.30 Uhr

Eintritt frei, Kollekte.

Vortrag: Kulturpflanzen Graubündens

Samstag, 13. Mai 2017, Vortrag 11 Uhr mit Stephan Stutz, anschliessend Setzlingsmarkt und Kaffeestube/ Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér. Eintritt frei, Kollekte
